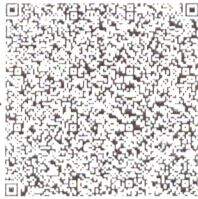


INDIA NON JUDICIAL
Government of Uttar Pradesh

e-Stamp



Certificate No. : IN-UP61695384903788U
 Certificate Issued Date : 26-Nov-2022 11:48 AM
 Account Reference : NEWIMPACC (SV)/ up14498504/ JHANSI SADAR/ UP-JHS
 Unique Doc. Reference : SUBIN-UPUP1449850416440775499503U
 Purchased by : REGISTRAR BUNDELKHAND UNIVERSITY JHANSI
 Description of Document : Article 5 Agreement or Memorandum of an agreement
 Property Description : Not Applicable
 Consideration Price (Rs.) :
 First Party : REGISTRAR BUNDELKHAND UNIVERSITY JHANSI
 Second Party : DIRECTOR NBFGR LUCKNOW
 Stamp Duty Paid By : REGISTRAR BUNDELKHAND UNIVERSITY JHANSI
 Stamp Duty Amount(Rs.) : 100
 (One Hundred only)



Please write or type below this line

	BUNDELKHAND UNIVERSITY, JHANSI	ICAR-NATIONAL BUREAU OF FISH GENETIC RESOURCES (ICAR-NBFGR)	
--	--------------------------------	---	--

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

BETWEEN

ICAR-NATIONAL BUREAU OF FISH GENETIC RESOURCES (ICAR-NBFGR)

AND

BUNDELKHAND UNIVERSITY, JHANSI

For facilitating

Students' Training /Postgraduate Research /Ph.D. Research

Signature of First Party.....

निदेशक/Director
डा.कु.अनुप-राष्ट्रीय मत्स्य आनुवंशिक संसाधन ब्यूरो
ICAR-National Bureau of Fish Genetic Resources
कैनल रिंग रोड, तेलीबाग, पो.आ. दिलकुशा
Canal Ring Road, Telibagh, P. O. Dilkusha
लखनऊ-226002, उ.प्र. भारत
Lucknow-226002, U.P. India

Signature of Second Party.....

Registralar
Bundelkhand University
JHANSI

Statutory Alert

1. The authenticity of the e-Stamp can be verified by visiting the website www.abciestamp.com, or using e-Stamp Mobile App, or Scans, Fiddling Any discrepancy in the e-Stamp is available on the website / Mobile App renders it invalid.
2. The laws of checking the e-Stamp are available on the website of the certificate.
3. In case of any discrepancy, please inform the Competent Authority.

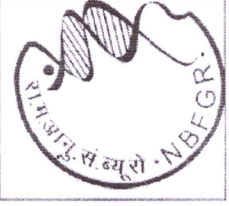
Vertical text on the left margin: 2022-11-26 11:48 AM, 14498504, JHANSI, UP, 100, 1208/98, 03/04/2026

Vertical text on the right margin: REGISTRAR BUNDELKHAND UNIVERSITY JHANSI



**BUNDELKHAND
UNIVERSITY,
JHANSI**

**ICAR-NATIONAL
BUREAU OF FISH
GENETIC RESOURCES
(ICAR-NBFGR)**



This Memorandum of Understanding (hereinafter referred to as MoU) is made on this 28th day of the month of Nov in the year ...**2022**..... by and between the **ICAR-National Bureau of Fish Genetic Resources (ICAR-NBFGR) having its Head Office at Lucknow** [hereinafter called " **ICAR-NBFGR** "]/First party], a constituent Research Institution of the Indian Council of Agricultural Research, Krishi Bhavan, New Delhi-110 001 on the ONE PART and the [**Bundelkhand University, Jhansi, UP**] or Central/State Govt./Public Sector Funded Institution/State University/Autonomous Body/Private University or Institution having its headquarters at **Jhansi, Uttar Pradesh** [hereinafter called ""/Second party] on the OTHER PART (who for the purpose of this MoU are hereinafter collectively referred to as the parties).

The parties, having discussed fields of common research interests and allied activities between the two institutions, have decided to enter into long-term collaboration for promotion of students' training and quality postgraduate research in cutting edge areas in accordance with the provisions contained in the Guidelines issued vide Letter No. 2-8/2012-HRD dated 11th December, 2012 or as revised from time to time.

WHEREAS the "First Party" ICAR-National Bureau of Fish Genetic Resources (ICAR-NBFGR) was established in December 1983 in a rented premises at Allahabad under the aegis of Indian Council of Agricultural Research to undertake research related to the conservation of fish germplasm resources of the country. The Bureau's permanent infrastructure was developed at Canal Ring Road, Telibagh, Lucknow, U.P in 1999 comprising an administrative block, laboratories, farm and residential complex covering an area of 52 acres. The Institute's vision is assessment and conservation of fish genetic resources for intellectual property protection, sustainable utilization and posterity.

AND WHEREAS the "Second Party", WHEREAS BU is a State University that came into existence on August 26, 1975, vide Government of Uttar Pradesh Notification No. 10/15-60/74 under the provision of the U.P. Universities Act. However, though belonging to the younger generation of the Indian Universities, the Bundelkhand University has fast transformed into a University of excellence offering opportunities to

Signature of First Party.....

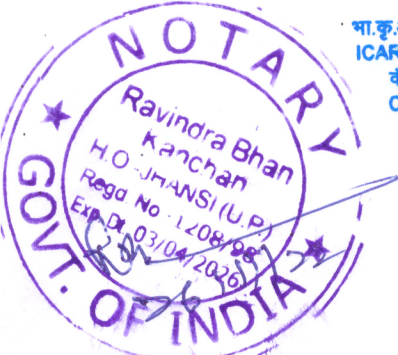
निदेशक/Director

भा.क.अनु.प.-राष्ट्रीय मत्स्य आनुवंशिक संसाधन ब्यूरो
ICAR-National Bureau of Fish Genetic Resources
केनाल रिंग रोड, तेलीबाग, पो.आ. दिलकुशा
Canal Ring Road, Telibagh, P. O. Dilkusha
लखनऊ-226002, उ.प्र. भारत
Lucknow-226002, U.P. India

Signature of Second Party.....

Registrar

**Bundelkhand University
JHANSI**





**BUNDELKHAND
UNIVERSITY,
JHANSI**

**ICAR-NATIONAL
BUREAU OF FISH
GENETIC RESOURCES
(ICAR-NBFGR)**



the aspiring youths to pursue higher education.

ARTICLE 1. SCOPE

The Second party will recognize the First party as an Institute for conducting research related to the thesis requirement of the research students for PG & Ph.D. (Name of the degree programme). The Second party will recognize Scientists of the ICAR Institute as recommended by its Director in accordance with the University rules and regulations for guiding students working for the said degree.

Operational details of research effort and collaboration will be made in common research programmes and/or projects restricted to specific mandated domain within the approved disciplines/divisions. The objective(s) for research work for a student coming from a Second party outside NARS should be exclusively different as far as possible.

Research instrumentation facility and library facilities available with the First party and the Second party will be made available to the faculty and research scholars. However, the costs of specific consumables will be borne by the respective organizations.

There shall be an exchange of students for academic, research and training purposes. Accommodation in the Hostel shall be arranged, wherever possible, as per extant rates. The duration of exchange visits will be determined by mutual consent between both the parties.

Article: 2. Management

Director of the First party and the Vice-Chancellor/Head of the Institution of the Second party will be responsible to work out operational details of co-operation between the two organizations and ensure proper and effective implementation of this MoU.

The Advisory Committee will meet at least once in a year alternatively in the institutions of the First party and the Second party to review the activities. This meeting shall include presentation on the academic and research activities, which should be open to the students, faculty and scientists.

Article: 3. Exchange of Information

The term "information" includes scientific or technical data, results and/or methods of investigation, and other information intended to be provided, exchanged, or arising under project descriptions entered into pursuant to this MoU.

The parties support the widest possible dissemination of information. Each party in joint projects shall be given the right to use, disclose, publish or disseminate such information for any and all purposes.

Article: 4. General Provisions

It is understood that the First party and the Second party subscribe to the principle of equal opportunity and do not discriminate on the basis of race, sex, age, caste or religion. Both the Institutions shall abide by these principles in the administration of this agreement and neither party shall impose criteria for exchange of scholars or students,

Signature of First Party.....
निदेशक/Director
राष्ट्रीय मत्स्य आनुवंशिक संसाधन ब्यूरो
ICAR-National Bureau of Fish Genetic Resources
कैनल रिंग रोड, तेलीबाग, पो.आ. दिलकुशा
Canal Ring Road, Telibagh, P. O. Dilkusha
लखनऊ-226002, उ.प्र. भारत
Lucknow-226002, U.P. India

Signature of Second Party.....

Registrar
Bundelkhand University
JHANSI

24
208,
1/20.
IN



**BUNDELKHAND
UNIVERSITY,
JHANSI**

**ICAR-NATIONAL
BUREAU OF FISH
GENETIC RESOURCES
(ICAR-NBFGR)**



which violate principles of non-discrimination.

Both parties understand that all financial agreements will have to be negotiated separately and will depend on availability of funds.

Both parties acknowledge that exchange of students from one party to the other shall be subject to the availability of funds and shall comply with the regulations and policies of the First party and the Second party.

Any research publications arising will be jointly published in accordance with the provisions laid out in Item 3.2.1C of the Guidelines for the students to conduct research for their degree programme as trainees at ICAR institutions as notified vide Letter No. 2-8/2012-HRD dated 11th December, 2012 or revised guidelines, if any, as may be issued from time to time.

A copy of the thesis/dissertation will be submitted to the First Party after the award of the degree by the Second party.

All questions related to this MoU arising during its term will be settled by the parties by mutual agreement. Disagreements at the operating level shall be forwarded to respective higher officials for appropriate resolution failing which an arbitrator of mutual acceptance may be identified for the settlement of dispute, if any.

All questions not foreseen related to this MoU will be handled by the parties by mutual agreement.

Nothing in this MoU is intended to affect other cooperation or collaborations between the parties.


Article: 5. Intellectual Property Rights

The Second party will be expected to ensure protection of the Intellectual Property Rights generated or likely to be generated during the student's research work. The ICAR as the first applicant (for its institute) and the Second party shall be the joint applicants for IPRs and the students and involved scientific staff shall be included as the inventor/breeder/author. The 'ICAR Guidelines for Intellectual Property Management and Technology Transfer/ Commercialization' as amended from time to time shall be the reference for exploitation of the generated intellectual property, whose management and benefits sharing shall be mutually decided in each case.


Article: 6. Admission and Fees

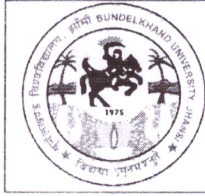
All those who wish to register as trainees or for Master/Doctoral programme under this MoU must apply for admission at the Second party. The allocation of Major Guide/Advisor would be finalized before the registration and will be governed by the provisions laid out in Items 3.2.1A and 3.2.2A of the Guidelines for the students to conduct research for their degree programmes as trainees at ICAR institutions as notified vide Letter No. 2-8/2012-HRD dated 11th December, 2012 or revised guidelines, if any, as may be issued from time to time, for the students from within NARS and outside NARS, respectively.

Signature of First Party.....


निदेशक, Director
भा.कृ.अनु.प.-राष्ट्रीय मत्स्य आनुवंशिक संसाधन ब्यूरो
ICAR-National Bureau of Fish Genetic Resources
कैनाल रिंग रोड, तेलीबाग, पो.आ. दिलकुशा
Canal Ring Road, Telibagh, P. O. Dilkusha
लखनऊ-226002, उ.प्र. भारत
Lucknow-226002, U.P. India

Signature of Second Party.....


Director
Bundelkhand University
JHANSI



**BUNDELKHAND
UNIVERSITY,
JHANSI**

**ICAR-NATIONAL
BUREAU OF FISH
GENETIC RESOURCES
(ICAR-NBFGR)**



Admission of the students and the award of degrees for different programmes will be the responsibility of the Second party as per the rules and regulations.

Allotment of the students at the First party will be done by the approval of Director of the First party and Vice-Chancellor/Head of the Institution of the Second party.

The First party would have the right to screen the student's eligibility for admission based on their academic period.

The PME Cell of the First party in consultation with the representative of the Second party shall decide the location and sharing quantum of research work.

The number of student(s) at any particular time will be subjected to the availability of research facilities and scientists' time to guide thesis research at the First party institution.

Any student(s) admitted to the First party for training/postgraduate research, if found violating the rules and regulations laid down by the First party or indulge in such activities that amount to tarnishing the image of the Institute, or cause damage to the property, the registration of such student(s) would be summarily terminated. The Second party will not complete the formalities of issuing the certificates to such students until they compensate the losses to the First party.

Fees will be charged from the students by the First party as per Guidelines for the students to conduct research for their degree programmes as trainees at ICAR institutions vide Letter No. 2- 8/2012-HRD dated 11th December, 2012 or revised Guidelines, if any, as may be issued from time to time. No fee may be charged by the First party from the students registered with AU/DU within NARS. However a student registered with a Second party, outside NARS, will deposit fee of Rs. 10,000/- for training duration of 3 months (not leading to a degree/dissertation) and Rs. 30,000/- per semester (six months) for training, research, dissertation exceeding three months. Any change in fee structure by ICAR will be applicable from the date of revision and shall be charged by the First party.

Article: 7. Entry into effect, modification and termination

MoU shall become effective on the date it is signed by the parties and shall be valid for three years extendable up to five years. Both parties shall review the status of the MoU at the end of three years period from the date of commencement to determine any modification, whenever necessary. The period of validity of this MoU may be extended by mutual consent up to five years. This MoU may be amended by mutual written agreement and may be terminated at any time by either party upon written notification signed by the competent authority of the party initiating termination without any financial or legal implication on either side. Such notification must be given to the other party at least six months in advance from the effective date of termination.

All joint activities not completed at the expiration or termination of the MoU may be

Signature of First Party.....
निदेशक / Director
ICAR-National Bureau of Fish Genetic Resources
कैनल रिंग रोड, तेलीबाग, पो.आ. दिल्कुशा
Canal Ring Road, Teelibagh, P. O. Dilkusha
लखनऊ-226002, उ.प्र. भारत
Lucknow-226002, U.P. India

Signature of Second Party.....

Registrar
Bundelkhand University
JHANSI



**BUNDELKHAND
UNIVERSITY,
JHANSI**

**ICAR-NATIONAL
BUREAU OF FISH
GENETIC RESOURCES
(ICAR-NBFGR)**



continued until their completion under the terms of this MoU. The period thus required shall be mutually agreed upon.

No amendment or modification of the MoU shall be valid unless the same is made in writing by both the parties and their authorized representatives specifically stating the same to be amendment of the MoU. The alternation thus made shall be read with original MoU and shall be effective from the date on which they are made /executed, unless otherwise agreed to.

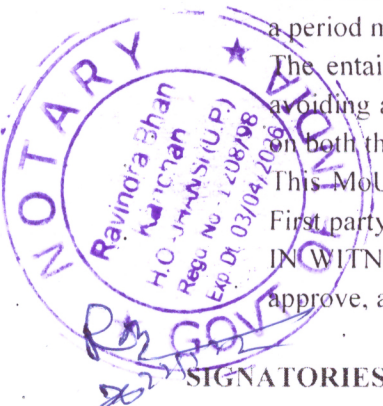
The MoU, thus made effective shall be displayed on the websites of both the parties for a period mutually agreed upon.

The entailments of the MoU shall be scrupulously followed by both the parties, thus avoiding any litigation on any account, till all the administrative channels are exhausted on both the sides in case of any aberration regarding interpretation of the MoU.

This MoU has been executed in two originals, one of which has been retained by the First party and the other by the Second party).

IN WITNESS WHEREOF, the parties have executed this MoU and represent that they approve, accept and agree to terms contained herein.

1030/22
This document presented before me this day at Lucknow, U.P. in favour of ICAR-NBFGR. The contents of the document have been read over and explained to the executant who is identified by Shri. Hence, this document is attested. Received the legal fee Rs. 2611/-



**RAVINDRA BHAN KANCHAN
ADVOCATE**

(ICAR-NBFGR), Lucknow

Bundelkhand University, Jhansi

<p> Uttam K. Sarkar Director, ICAR-NBFGR. भा.कृ.अनु.प.-राष्ट्रीय मत्स्य आनुवंशिक संसाधन ब्यूरो ICAR-National Bureau of Fish Genetic Resources कैनाल रिंग रोड, तेलीबाग, पो.आ. दिलकुशा Canal Ring Road, Telibagh, P. O. Dilkusha लखनऊ-226002, उ.प्र. भारत Lucknow-226002, U.P. India</p>	<p> Shri Vinay Kuamr Singh Registrar, Bundelkhand University, Jhansi</p>
Tel. No.	Tel. No.
Date: Lucknow-226002, U.P. India	Date:
Signature with Seal	Signature with Seal
Witness 1. DR. MAHENDER SINGH	Witness 1. DR. MANVENDRA SEN'GAR
Witness 2. (Ravindra Kumar)	Witness 2. DR. KAUSHAL TRIPATHI

Signature of First Party.....
भा.कृ.अनु.प.-राष्ट्रीय मत्स्य आनुवंशिक संसाधन ब्यूरो
ICAR-National Bureau of Fish Genetic Resources
कैनाल रिंग रोड, तेलीबाग, पो.आ. दिलकुशा
Canal Ring Road, Telibagh, P. O. Dilkusha
लखनऊ-226002, उ.प्र. भारत
Lucknow-226002, U.P. India

Signature of Second Party.....